



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

**Delivery note: 181809**

**Delivery Date: September 05, 2022**

**Customer No: 13903**

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91025584

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

180323197  
 501219 0779

**Forwarder**

SCHWEITZER

**Document Address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY 70026 Modugno

**Unloading Point: 14249**

**Terms of delivery: FCA**

**Agreement no: 13903**

**Place of dispatch: Bekescsaba**

**Responsible: Piroška Lejla Szabó**

**Mode of transport: ASC 3rd Party Truck**

**Telephone no: 00 (36)66 620 500**

**Plate Number: B 208 UAR / AR 96 MLP 703303**

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING DAI 166700	2510650100	4896 160733	pcs	5500043698 8708509990

**EKAER:**

**Packaging:**

500246  
 500247  
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 51  
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 51  
 MAGNA DCT300 tálca: 306

**Total colli: 51**

**Net weight: 19 183 kg**

**Gross weight: 23 154 kg**

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4896

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 51

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 05/09/22

Firma

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

1 SET 2022  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**SCHWEITZER S.p.A.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**Linamar Hungary Zrt.**  
 Precision Part Manufacturing  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU29131000070250914001549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF <b>CMR</b> Pékány 4/7 N° 2022/51144 A fuvarozásra eltérő megállapítás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <b>ZZ-007676</b> S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunală nr. 10 Arad - RO - 294	
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...	
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-09-05		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...	
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: 181809			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
51		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	23 154	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 23 154

<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	
---	--	-----------------------------------	--	---------------------	--	------------------------	--	------------------------	--

<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentés nélkül, freight to be paid, unfrei		<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen	
--	--	---	--	---	--

<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-09-05 am 20 on	<b>24</b> Az áruátvételt követően Received by Gut empfangen: KUEHNE + NAGEL S.r.l. Str. Comunală nr. 20 70026 Modugno (BA)
--	---

<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Na... 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU29131000070250914001549781 Telefon: 06-722346-2-04	<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuvarozers S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunală nr. 10 Arad - RO - 294	<b>25</b> Jármű Vehicle... B 208 UAR AR 96 MLP
---	---	---

<b>25</b> Jármű Vehicle... Raksúly Useful loa...		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
---	--	---	--

Versäztes ännati az esetleges bizonylatokon kívül a további utolsó sorokra  
 beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
 the last line of the column the particulars of the class, the number and the  
 letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
 letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der  
 Buchstabe